

A. I HAVE A DREAM

- Wallow = κυλιέμαι, βυθίζομαι
- Valley of despair = κοιλάδα της απελπισίας
- Face the difficulties = αντιμετωπίζω τις δυσκολίες
- Deeply rooted = βαθιά ριζωμένο
- Rise up = ανέρχομαι
- Live out = εκπληρώνω
- Creed = θρησκευτική πεποίθηση, δόγμα
- Self-evident = αυταπόδεικτος, αυτονόητος
- Equal = ίσος
- Hills = λόφοι
- Former = προηγούμενος
- slaves = σκλάβοι
- Slave owners = ιδιοκτήτες σκλάβων
- Brotherhood = αδελφικότητα, συντροφικότητα
- Swelter = λειώνω από τη ζέστη, καίγομαι
- Injustice = αδικία
- Oppression = καταπίεση
- Transform = μεταμορφώνομαι
- Be judged by = κρίνομαι από
- Color of the skin = χρώμα του δέρματος
- Content = περιεχόμενο
- Vicious = μοχθηρός
- Governor = κυβερνήτης
- His lips dripping = τα χείλη του στάζουν
- Interposition = παρέμβαση
- Nullification = εκμηδένιση, ακύρωση
- Exalt = εξυμνώ, δοξάζω
- Rough = τραχύς
- Plain = επίπεδο έδαφος
- Crooked = στραβός
- Straight = ίσος
- Glory = δόξα
- Ring from = αντηχώ, αντιλαλώ
- Prodigious = τεράστιος
- Hilltop = κορυφή του λόφου
- Mighty = πανίσχυρος

- Heighten = ψηλώνω, οξύνω
- Snow-capped = χιονισμένος
- Curvaceous = με καμπύλες
- slopes = πλαγιές

B. I AM PREPARED TO DIE

- Poverty = φτώχεια
- Go hand in hand = πηγαίνω χέρι-χέρι
- Malnutrition = υποσιτισμός
- Disease = ασθένεια
- Tuberculosis = φυματίωση
- Scurvy = σκορβούτο
- Death = θάνατος
- Destruction of health = καταστροφή της υγείας
- Complaint = παράπονο, γραπτή διαμαρτυρία, καταγγελία
- However = ωστόσο
- Poor = φτωχός
- Rich = πλούσιος
- Laws = νόμοι
- Design = σχεδιάζω
- Preserve this situation = συντηρώ αυτήν την κατάσταση
- Break out of = δραπέτεύω από
- Formal education = τυπική/ επίσημη εκπαίδευση
- Acquire a greater skill = αποκτώ μεγαλύτερη δεξιότητα
- Higher wages = υψηλότερα μεροκάματα/ αμοιβές
- Avenues of advancement = οδοί/ τρόποι προόδου/ ανέλιξης
- Deliberately = σκοπίμως
- Curtail = περικόπτω
- Legislation = νομοθεσία
- The present government = η παρούσα κυβέρνηση
- Has sought = έχει αναζητήσει (seek = αναζητώ)
- Hamper = παρεμποδίζω
- Search = αναζήτηση
- Education = μόρφωση, εκπαίδευση
- One of their early acts = μια από τις πρώτες ενέργειές τους
- Come into power = έρχομαι στην εξουσία
- Subsidies = οικονομική ενίσχυση
- Feeding = τάισμα
- Attend = παρακολουθώ/ παρευρίσκομαι
- Depend on = εξαρτώμαι

- Supplement to their diet = συμπλήρωμα στη διατροφή τους
- Cruel act = βίαιη πράξη
- Compulsory = υποχρεωτικός
- Virtually = ουσιαστικά, σχεδόν, πρακτικά
- At no cost to their parents = χωρίς κόστος για τους γονείς τους
- Similar facilities = παρόμοιες διευκολύνσεις
- Provide = παρέχω
- Breakdown of family life = διάλυση της οικογενειακής ζωής
- Secondary effects = δευτερεύοντα αποτελέσματα
- Wander about the streets = περιπλανιέμαι στους δρόμους
- Township = περιοχή για έγχρωμους κατά τη διάρκεια του Απαρτχάιντ
- Enable = δίνω τη δυνατότητα
- Lead = οδηγώ σε
- Moral standards = ηθικές προδιαγραφές
- Alarming rise in illegitimacy = ανησυχητική αύξηση της παρανομίας
- Growing violence = αυξανόμενη βία
- Erupt = εκρήγνυμαι, ξεσπώ
- Stab = μαχαιρώνω
- Assault = επιτίθεμαι σε, βιαιοπραγώ
- Walk alone = περπατώ μόνος
- Housebreakings = διαρρήξεις σπιτιών
- Robberies = ληστείες
- Increase = αυξάνω
- Death sentence = θανατική ποινή
- impose = επιβάλλω
- Offence = αδίκημα
- Cure = θεραπεύω
- Festering = επιδεινώνομαι, κακοφορμίζω
- Sore = πληγή
- Division = διαχωρισμός
- Entirely = εντελώς
- Artificial = τεχνητός
- Disappear = εξαφανίζω
- Domination = κυριαρχία
- During my lifetime = στη διάρκεια της ζωής μου
- Dedicate myself to = αφιερώνομαι σε
- Struggle = αγώνας
- Fight against = πολεμώ ενάντια σε
- Cherish the ideal = υπεραγαπώ/ διατηρώ το ιδανικό
- Free society = ελεύθερη κοινωνία
- Equal opportunities = ίσες ευκαιρίες

- But if needs be = αλλά εάν χρειαστεί
- I am prepared to die = είμαι προετοιμασμένος να πεθάνω